通訊

華僑在穗房地產

須依限聲明請投稅

財政局公佈暫行辦法
廣州通訊：華僑在穗房地產，
爲數不少。每因營業契證，故存國
外。未能迅將原件寄往辦理投稅。

◎本辦法所指遺產之身份。以
業權人本人係屬華僑或華僑之直系
親屬而言。

◎凡係遺產營業契證存國外
得暫用影片代替聲明契稅。惟投
稅時仍應取具華僑身份證明。

◎如無契證影片存本市者。
僑產代理人(僑眷或其代理人)能
繳具華僑身份證明及負責代爲聲明
契稅時。仍准予受理。

◎華僑身份證明關於本市範圍
者。以廣東省華僑事務委員會備政
或中國銀行華僑服務部發給者爲
準。關於四鄰範圍者以區以上政府
機關或僑務機關發給者爲準。

◎凡係僑產聲明者投稅。不論有
無契證影片的限制。收稅後四個月內
繳驗契稅。如無契證契稅。不
予給發契稅紙。

◎僑產如無特殊困難。而不依
照本辦法之規定聲明投稅者。仍按
章公別處罰。

中省公路已試車

澳門通訊 貫通港澳陸上交通

橫跨兩縣中三縣之中省公路。經
三個月來修築。工程大致已告完成。
昨日在石岐站舉行試車典禮。
預料日間方可正式通車。因南海一
段路面。尚須略加修築。故在全線
未正式通車前。先行由石岐至小
橋一段。每日對開四班。該公路橫
貫南海。順德。中山三縣。另有兩
條支線。通番禺市橋及江門。由于
公路所經河流特多之故。所以架橋
工程亦特別艱巨。總計全線橋樑約
有六千市尺。平均每里須架橋七十
八市尺。今後全線通車後。由中山
到廣州。約五小時可抵達。

又該公路尚有另支線由南海
平洲分支經佛山。連接廣雲公路到
廣州者。亦已築成。又有支線由小
橋經古鎮到江門。及由江門經三桂
。舖村到市橋之公路亦在修築中。

精裝 各種水龍
時鐘華龍
水龍華龍
水龍華龍
水龍華龍
水龍華龍
水龍華龍
水龍華龍
水龍華龍

華僑移民顧問
CHINESE IMMIGRATION CONSULTANT.
Mr. H. A. Stubbs. Miss. N. Lowe
505 Holden Building TA. 3415
16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

KUO KONG SIK CO
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.
MA. 4929
清架大平賣
山六月十一日起至七月十日止
五折
六折
七折
八折
九折
目錄印便函索即奉
歡迎參觀

奧地喜市定戲院
ODEON HASTINGS THEATRE
(街路卡近街市喜)
人戲
五場花旗
偉大人戲
蔚爲大觀
新影畫
場券相宜

接整水龍
本店接整水龍水刷等工作快捷妥當
工精價廉華友光顧隨時應命
D. Drummond
265 Pender St. E. Rear
PA. 4634 住宅 PA. 2792L

襟仔梳銀行
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.
本支行設在緬
街夾片打街利
便華友光顧接
駁香港及世界
各處匯兌快捷
妥當樂予解決
一切銀業問題
欲保護貴重物
品及公債票等
隨時請來租賃
本行保險箱並
歡迎新戶貯蓄

雲埠伊頓公司
THE T. EATON CO. LIMITED
VANCOUVER BRANCH
君在伊頓百
貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君的信心

合生隆記有限公司
HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.
PHONE PA. 5845
新到
頂厚冬菇
大江瑤柱
上市

馬開錫器行
HOY'S
450 MAIN STREET
Vancouver, B. C.
PA. 1813
電器大總匯
霜櫃大本營
油爐大集會
唱片大銷場

跌打風濕骨痛者
每遇天暗時候常覺腰背疼痛新舊風
濕從此復發諸般痛症亦從此而生本
號有見及此特聘林師臣跌打風濕藥
水連痛必止連腫即消無論何種風濕
及遠年跌打瘀血未清者均皆合用并
止癢粒功効神速誠爲風濕止痛之妙
藥也
大樽壹圓五角 細樽七毛五
照常接製丸散 快捷妥當
本號代售坤氏跌打丸軍中跌打散
藥血散肚痛散還少丹丹毒丸抗戰丸
雲埠廣濟堂啟

4X
麵粉各種優美
市嘜麵粉
請常食美
味優越之
麵粉各種優美
市嘜麵粉
Canadian Bakeries Ltd.

水龍煖煤油爐
歡迎開價快捷安當華友賜顧格外克
己
HUGO C. ORBE
2117 Venables St. HA. 5713

Lux Theatre
院戲斯樂
「著名銀幕」
「電影好戲」
即日放映
雲埠廣濟堂啟

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號在治街
電話 TA. 3526
蔣玉蓮保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
備胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥
經濟餐
麥嘉雲的麵包適合衛生
對於滋養現貨甜鹹美確
對經濟餐有莫大之助力
實有感人之處也備辦試
之請認招牌麥嘉雲的好
麵包是開餐的好伴侶

詩不亞溫高華域多利船期表
(注意)：太平洋標準時間。覺惜光陰時間則加一點。
來往溫哥華域多利航線
由四月廿九日至九月廿九日施行
由溫高華開 到域多利
每日上午十點半.....同日下午兩點四十五分
每日下午三點.....同日下午八點
每日晚間十點五十九分.....翌晨六點
由域多利開 到溫哥華
每日上午八點半.....全日下午壹點半
每日下午壹點五十分.....全日下午五點二十分
每日晚間十點五十分.....翌晨六點
溫哥華往域多利船 在船期前四拾五分准許下船
域多利往溫哥華船 在船期前四拾五分准許下船
溫埠往域多利船 於下午十時准許下船。
域多利往溫埠夜船。下午十時准許下船。
來往溫哥華與乃磨航線
由四月廿九日至六月廿八日
由溫高華開 到乃磨時間
上午拾點.....下午十二點三十分
下午五點.....下午七點半
下午六點四十五分.....下午九點
由乃磨開 到溫高華
上午六時半.....上午八點四十五分
下午壹點半.....下午四點
下午八點十五分.....下午十點四十五分
溫高華至乃磨線。雙方在船期前半小時准許下船
船票價目表
來往溫埠 單程 來回
云高華與域多利 三元七毛五 六元七毛五 車位每次六元
云高華與乃磨 貳元 三元六毛 車位每次五元
來回船票限三十天
週末票價：溫哥華與域多利五元六角五分 溫哥華與乃磨三元
(週末票)：前往期限。由每星期五正午至週末「星期日」
下午二時。逾期無效。
開船期限。不能逾過星期一晚上十二時。
詩不亞溫高華與片市魯別航線
「片市在治太子」號新輪。或「片市魯別太子」號。均有電燈設備。
每星期日下午九點由溫哥華開北行。星期二晚到奧臣伙。星期
三上午十點到片市魯別。
每星期四上午拾點到拾五分由片市魯別開南行。星期五晚到奧臣
伙。星期六下午兩點到溫哥華

營業部啟事
本報接理各種印件。如傳單。貨單。名片。入魚紙仔。信封。券
信封。信箋。信條。摺扇。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。請
作精美。印刷玲瓏。又接運笠巴圖章。計價特別相宜。仰祈垂青。
是荷。